

Contents

vii In memoriam Joseph Goering (1947–2023)

xv In memoriam Jacqueline Hamesse (1942–2023)

ARTICLES

- 1 JUSTIN STOVER and GEORGE WOULDHUYSEN
Einhard and the *Historia Augusta*
- 17 THOMAS C. SAWYER and PAUL VINHAGE
Michael of Cornwall's First Invective Against Henry of Avranches
- 57 REBECCA MENMUIR
Tracing Ovid's "Best" Line in the Middle Ages
- 89 BARD SWALLOW
Common Authorship and the "Anonymous of Calais": Reassessing an Anglo-Latin Political Poem from the Fourteenth Century
- 119 WANDA ZEMLER-CIZEWSKI
Honorius Augustodunensis on the Neocosmos: Introduction, Latin Text, and Translation
- 173 LAURI OCKENSTRÖM and VAJRA REGAN
The Hermetic Origins of the *Liber sigillorum* of Techel
- 267 SCOTT G. BRUCE
Origen Issues: The Reception of a Renegade Greek Theologian in Early Medieval Europe

REVIEWS

- 305 *Ruperti Tuitiensis Anulus seu Dialogus de Sacramentis Fidei*, ed. Alessio Magoga. (Sigbjørn Olsen Sønnesyn)
- 308 *Alcuini Excerptiones super Priscianum*, ed. Louis Holtz and Anne Grondeux. (Michela Rosellini)
- 310 *Abbonis Floriacensis Miscellanea de computo, de astronomia et de cosmographia secundum codicem Berolinensem Phill. 1833*, ed. Alfred Lohr with introduction by Barbara Obrist. (James T. Palmer)

- 313 LUCIE DOLEŽALOVÁ (with contributions by Michal Dragoun and Kimberly Rivers), *Passionate Copying in Late Medieval Bohemia: The Case of Crux de Telcz (1434–1504)*. (Michael Van Dussen)
- 315 *Der "Oxford Boethius": Studie und lateinisch-deutsche Edition*, ed. Daniela Mairhofer and Agata Mazurek. (Nikolaus Henkel)
- 318 *Dokumente zur Geschichte des Deutschen Reiches und seiner Verfassung. 1336–1344 (1347)*, vol. 2: 1340–1343, ed. Michael Menzel. (Ben Pope)
- 321 *Bede's Latin Poetry*, ed. and trans. Michael Lapidge. (Robert Gallagher)
- 323 *Medieval Futurity: Essays for the Future of a Queer Medieval Studies*, ed. Will Rogers and Christopher Michael Roman. (David Townsend)
- 326 *Appendix Ovidiana: Latin Poems Ascribed to Ovid in the Middle Ages*, ed. and trans. Ralph Hexter, Laura Pfunter, and Justin Haynes. (Kyle Gervais)
- 329 *Prudentius, Psychomachia. Einleitung, Text, Übersetzung und Kommentar*, ed. Magnus Frisch. (Aaron Pelttari)
- 333 *Understanding Hagiography: Studies in the Textual Transmission of Early Medieval Saints' Lives*, ed. Paulo Farmhouse Alberto, Paolo Chiesa, and Monique Goulet. (Nicholas Everett)
- 336 DAVID R. CARLSON, *Gower and Anglo-Latin Verse*. (Siân Echard)
- 339 INDEX OF MANUSCRIPTS, VOLUME 33

Cover Image: Toronto, Library of the Pontifical Institute of Mediaeval Studies, MS Bergendal 16 (saec. XI), fol. 71v. The codex contains Origen's *Expositio super epistolam Pauli ad Romanos* in the Latin translation of Rufinus of Aquileia.

The editors wish to acknowledge the University of Toronto, the Pontifical Institute of Mediaeval Studies, and the Centre for Medieval Studies for their continuing support of *The Journal of Medieval Latin*.